Ana (Fletcher) Galeano

Project Manager | Agile Documentation Leader | Technical Writer

Location: Colombia fdanilogamu@gmail.com

https://fdgportfolio.xyz/

Summary

I'm a versatile professional with a strong foundation in project management, technical writing, and crossfunctional leadership. Over the past 7+ years, I've led teams, built documentation systems from scratch, and streamlined workflows in fast-paced, remote-first environments. Whether managing people, projects, or knowledge, I bring structure, clarity, and empathy to everything I do. My background in engineering and teaching helps me simplify complex systems and communicate them effectively to teams, stakeholders, or users. I thrive when given ownership, and I'm looking for roles where I can keep solving problems, building systems, and making things work better.

Experience

Superna

November 2023 - February 2025

Documentation Team Lead (& Project Coordinator)

Remote

Remote

https://superna.io/

- Established company-wide writing, image, and diagram standards to ensure consistency across documentation.
- Effectively communicated complex concepts in simple terms through clear writing.
- Led a team of two other writers and provided guidance through various obstacles.
- Facilitated cross-functional collaboration between documentation, dev, and product teams.
- Owned sprint planning, backlog refinement, and task delegation using Agile methodologies to ensure timely deliverables.

Traze **Documentation Engineer** https://www.trazesoft.com/ November 2020 - November 2023

- Planned, designed, and created Knowledge Base for Traze web and mobile apps.
- Worked constantly alongside Subject Matter Experts to enrich Knowledge Base.
- Developed Troubleshooting section in Knowledge Base as personal project.
- Redesigned the documentation workflow, ensuring more detailed input from SMEs and a final qualitychecking step for accuracy
- Recognized by a client for delivering high-quality documentation, leading them to choose my work over hiring an external documentation firm.
- Facilitated stakeholder communication and cross-functional coordination to align development and documentation teams.

TWL S.A.S.

January 2020 - November 2020

Internal Control Manager

Cali, Colombia

https://theweblab.com/en/

- Position reached through promotion after having been Project Manager for over a year at the same company.
- Identified control gaps in processes, procedures and systems through in-depth research and assessment and suggested methods for improvement.
- Performed strategic planning, execution and finalization of audits.

TWL S.A.S

December 2018 - January 2020

Project Manager

Cali, Colombia

https://theweblab.com/en/

- Worked hand-in-hand with board of directors to audit entire staff and keep all departments working in optimal manner.
- Implemented quality assurance system for company projects.
- Led team of over 52 people focused on 13 different projects.
- Quickly learned new skills and applied them to daily tasks, improving efficiency and productivity.

Projects

Superna Documentation Rebuild Use the outdated and difficult to understand legacy documentation to produce a

November 2023 - February 2025

new set of docs

https://docs.superna.io/

- Writing guidelines designed
- Applied docs-as-code workflow
- 100+ articles
- Led a team of 2 other writers

Traze Documentation Portal from scratch

November 2020 - November 2023

https://trazedocumentation.refined.site/space/TKDB

- Writing standards designed
- Image (and image marking) standards designed
- Confluence used 250+ articles created
- Still in use today by the company

TWL Family of Projects 13 projects that were being executed simultaneously in different levels of maturity

December 2018 - January 2020

- 13 direct reports and 50+ indirect reports.
- - Projects about: Marketing and design, charity work, Virtual Reality, and more.
- Data analysis over time
- Budget management Forecasts and Gantt Charts

Additional Experience Less recent roles

- English Teacher: 2013-2018
- Engineering Intern in the textile industry: 2014 Manager of a popular (600k+ members) Nintendo forum 2008-2012
- Skills

Documentation Workflow WYSIWYG Editors

Optimization		Methodology	
Teaching and Seminar Leading	Project Management	Al Prompt Design	Confluence
Jira	Monday.com	MS Project	Power BI
Education			

Docs-as-Code

Education **EAFIT University**

Production Engineering 4.15 GPA

Bachelor of Science

Attention to Detail

Languages **English**

Native

Spanish Native